

Es ist schwer, ein Haus zu finden, wo man nicht die Haustiere liebt. Überall, wo Menschen leben, sind ihre Gefährten - die Haustiere.

It's hard to find a home where you don't love pets. Wherever people live, there are their companions - domestic animals.

Die treuen Freunde des Menschen sind: der Hund, die Katze, das Pferd, die Kuh, das Schwein, das Huhn, die Gans, die Ente, der Esel, die Ziege, das Kamel in der Wüste, das Rentier im Norden.

The faithful friends of man are: the dog, the cat, the horse, the cow, the pig, the chicken, the goose, the duck, the donkey, the goat, the camel in the desert, the reindeer in the north.

Die Biene ist der kleinste Freund des Menschen.

The bee is man's smallest friend.

Ich habe Haustiere sehr gern. Sie bringen Freude und Liebe ins Haus.

I am very fond of pets. They bring joy and love into the house.

Ich liebe Katzen, Hunde, Meerschweinchen und Papageien. Seit vier Jahren wohnt eine Katze in meiner Wohnung.

I love cats, dogs, guinea pigs, and parrots. A cat has lived in my apartment for four years.

Meine Mutter hat mir diese Katze zum Geburtstag geschenkt. Meine Katze ist ganz weiß. Sie hat blaue Augen und eine schöne rosarote Nase.

My mother gave me this cat for my birthday. My cat is all white. She has blue eyes and a beautiful pink nose.

Meine Katze heißt Marta.

My cat's name is Marta.

Sie ist immer gekochtes Fleisch und trinkt frische Milch gern. Meine Katze spielt sehr gern. Ich kann stundenlang mit ihr spielen. Im Sommer fährt meine Familie oft auf unser Wochenendhaus. Wir nehmen die Katze natürlich mit. Sie wird dort aber ganz wild.

She is always boiled meat and likes to drink fresh milk. My cat loves to play. I can play with her for hours. In summer my family often goes to our weekend house. Of course we'll take the cat with us. But she gets wild there.

Sie jagt Vögel gern.

She likes to hunt birds.

Das gefällt mir aber nicht. Die kleinen Vögel tun mir leid.

I don't like that. I feel sorry for the little birds.

Einmal habe ich einen kleinen Spatz vor der Katze gerettet.

Once I saved a little sparrow from the cat.

Die Katze ist also auch ein Raubtier, obwohl sie so klein ist. Alle Katzen sind fleischfressende Raubtiere.

So the cat is also a predator, even though it is so small. All cats are carnivorous predators.

Sie haben ein starkes Gebiss und Krallen an den Tatzen.

They have strong teeth and claws on their paws.

| | |
|---|---|
| Zu den Katzen zählen die Löwen, Tiger, Panther, Leoparden und die zahlreichen Kleinkatzen. | Cats include lions, tigers, panthers, leopards and numerous small cats. |
| Unsere gezähmten Hauskatzen sind nützliche Haustiere. | Our tamed house cats make useful pets. |
| Sie fressen Fleisch, Fisch, Kartoffeln, Gemüse und trinken gern Milch. Die Katzen müssen im Freien spazieren. | They eat meat, fish, potatoes, vegetables and like to drink milk. The cats have to move outdoors, walk a lot. |
| Auch einen guten Platz im Haus sollten sie haben. Die Katze lebt gern im Haus des Menschen. | They should also have a good place in the house. The cat likes to live in the house of humans. |
| Sie braucht viel Wärme und ein weiches Lager. Als Raubtier geht sie nachts auf die Jagd nach Mäusen und Ratten. | She needs a lot of warmth and a soft bed. As a predator, she hunts for mice and rats at night. |
| Meine Freundin Anna hat einen großen Hund. Der Hund dient treu dem Menschen. | My friend Anna has a big dog. The dog faithfully serves man. |
| Mir gefällt der Hund meiner Freundin. Er ist sehr klug und gut. | I like my girlfriend's dog. He is very smart and good. |
| Meine Freundin Laura hat ein Meerschweinchen. Es ist ein kleines, liebes Tier. Meerschweinchen sind leicht zu halten. | My friend Laura has a guinea pig. It's a small, lovely animal. Guinea pigs are easy to keep. |
| Bei guter Pflege können sie über sieben Jahre alt werden. Ich besuche im Sommer oft meine Großeltern. | With good care, they can live for over seven years. I often visit my grandparents in the summer. |
| Sie wohnen in einem Dorf. Meine Großeltern haben viele | They live in a village. My grandparents have many |
| Haustiere, zum Beispiel Enten, sind schwerfällig und ungeschickt. Bei Gefahr suchen sie immer Wasser auf. Hier sind sie beweglich und flink. Die Enten sind auf das Leben auf dem Wasser angepasst. | domestic animals, such as ducks, are sluggish and clumsy. When in danger, they always seek out the water. Here they are agile and nimble. The ducks are adapted to life on the water. |
| Ihre Beine arbeiten wie Ruder. Ihre Nahrung findet die Ente im Wasser. | Their legs work like oars. Ducks find their food in the water. |
| Enten frieren im kalten Wasser nicht. Ihre Federn schützen sie vor dem Frost. | Ducks don't freeze in cold water. Their feathers protect them from the frost. |
| Es gibt aber ganz andere Vögel. Sie wohnen nicht im Freien, sondern zu Hause, in einem Käfig. | But there are other birds. They don't live outdoors, but at home, in a cage. |
| Ich träume von einem Papagei schon seit der Kindheit. Es gibt verschiedene Arten | I've dreamed of a parrot since childhood. There are different types of parrots. I want a |

von Papageien. Ich möchte einen Nymphensittig haben. Es ist ein liebenswerter Hausgefährte. Er gilt als winterhart, anspruchslos, das erleichtert seine Haltung.

cockatiel. It is a lovable house companion. He is considered hardy, undemanding, which makes it easier to keep.

Nymphensittig ist ein guter Gesellschafter. Er stammt aus Australien.

Cockatiel is good company. He is from Australia.

Für einen Nymphensittig muss man einen geräumigen Käfig anschaffen.

For a cockatiel you need to get a spacious cage.

Vom ersten Tage an muss man ihn erziehen, das heißt dressieren.

You have to educate him, that is, train him, from day one.

Beim Wort «Käfig» muss der Vogel von allein in den Käfig zurückkehren.

When you hear the word "cage", the bird must return to the cage by itself.

Nur ein dressierter Vogel bringt seinem Besitzer Freude und Spaß, zum Beispiel auch durch die Imitation ausgeübter kurzer Melodien.

Only a trained bird brings joy and fun to its owner, for example by imitating short, practiced melodies.

Dominierende Farbe des Nymphensittigs ist dunkelbraungrau oder aschgrau.

Dominant color of the cockatiel is dark brown-gray or ash-gray.

Das Futter des Vogels ist Hirse, Hafer, Mais, Weizen, Hanf, Sonnenblumenkerne. Dazu muss man noch Grünfutter, Möhre und Apfel dem Vogel geben. Darüber habe ich in einem Buch gelesen.

The bird's food is millet, oats, corn, wheat, hemp, and sunflower seeds. In addition, you need to give green fodder, carrots, and apples to the bird. I read about that in a book.

Ich hoffe, dass ich bald einen Nymphensittig bekomme. Im Allgemeinen möchte ich sagen, dass Haustiere viel Liebe und viel Wissen brauchen. Sonst kann ein Unglück geschehen.

I hope to get a cockatiel soon. In general, I want to say that pets need a lot of love and knowledge. Otherwise an accident can happen.

Es gibt Fälle, wo die Menschen, besonders Kinder, ihre Haustiere als Spielzeug behandeln.

There are instances where people, especially children, treat their pets as toys.

Dann können die Tiere zubeißen.

Then the animals can bite.